

**Ausländische  
Bildungsabschlüsse sind  
vorhanden und Sie verfügen  
über gute Deutschkenntnisse.**

**Inhalt:** Besuch eines Bildungsgangs  
eigener Wahl

**Zur Anmeldung sind vorzulegen:**

- ❖ eine vollständig ausgefüllte  
Anmeldung
- ❖ ein in deutscher Sprache,  
vollständiger, lückenloser Lebenslauf
- ❖ Personalausweis, Pass oder  
Aufenthaltsgenehmigung
- ❖ Meldebescheinigung
- ❖ weitere Zeugnisse mit erworbenen  
Bildungsabschlüssen (übersetzt vom  
vereidigten Dolmetscher)

**So kann es für Sie weitergehen:**

- ❖ Berufsqualifizierende  
Berufsfachschule
- ❖ Berufsfachschule
- ❖ Fachoberschule

**Ausländische  
Bildungsabschlüsse sind **nicht**  
vorhanden und Sie verfügen  
über gute Deutschkenntnisse**

**Inhalt:** Besuch eines Bildungsgangs  
eigener Wahl

**Zur Anmeldung sind vorzulegen:**

- ❖ eine vollständig ausgefüllte  
Anmeldung
- ❖ Lebenslauf
- ❖ Personalausweis, Pass oder  
Aufenthaltsgenehmigung
- ❖ Meldebescheinigung
- ❖ Zeugnisse
- ❖ (übersetzt vom vereidigten  
Dolmetscher)

**So kann es für Sie weitergehen:**

- ❖ Berufsqualifizierende  
Berufsfachschule
- ❖ Berufsfachschule
- ❖ Fachoberschule

## Sprache und Integration

### اللغة و الاندماج

Angebote für Schülerinnen und  
Schüler ohne deutsche  
Herkunftssprache

العروض الدراسية للطلاب الغير  
متحدثين باللغة الألمانية كلغة أم



Ausländische  
Bildungsabschlüsse sind **(nicht)**  
vorhanden, die Schüler\*in  
spricht **kein** Deutsch und ist  
minderjährig.

## Sprache und Integration (BR)

**Inhalt:** Besuch der Klasse zur beruflichen  
Orientierung

### Zur Anmeldung sind vorzulegen:

- ❖ eine vollständig ausgefüllte  
Anmeldung
- ❖ Personalausweis, Pass,  
Aufenthaltsgenehmigung
- ❖ Meldebescheinigung
- ❖ Zeugnisse mit erworbenen  
Bildungsabschlüssen
- ❖ (übersetzt vom vereidigten  
Dolmetscher)

### So kann es für Sie weitergehen:

- ❖ Berufseinstiegsschule
- ❖ Berufsschule im Zusammenhang mit  
einer Berufsausbildung
- ❖ Berufsqualifizierende  
Berufsfachschule
- ❖ Berufsfachschule

الشهادات الأجنبية (غير) متوفرة  
الطالب/ة لا يتحدث الألمانية

## اللغة والاندماج

**المحتوى:** زيارة الفصل الدراسي المناسب للتوجه للمهنة  
المناسبة.

### الأوراق المطلوبة للتسجيل:

- طلب تسجيل معبئ بالكامل
  - بطاقة الهوية او جواز السفر، سند اقامة من البلدية
  - جميع الشهادات المدرسية المتوفرة
  - ترجمة جميع الشهادات المتوفرة
  - نسخة مصورة عن جميع الوثائق المذكورة
- ثم يمكن الدوام في احدى المجالات التالية المختارة ه  
قبلكم:

- مدرسة مهنية ابتدائية
- مدرسة مهنية بالتعاون مع تدريب مهني
- تأهيل مهني في مدرسة مهنية مختصة
- مدرسة مهنية مختصة

Sie besuchen die Berufsschule  
und haben Probleme mit der  
deutschen Sprache

**Inhalt:** Zusätzliche Sprachförderung  
außerhalb der regulären  
Unterrichtszeit

### Weitere Beratung und Unterstützung:

Wenn Sie Beratung für soziale  
Angelegenheiten wünschen, wenden Sie  
sich bitte an:

- ❖ Soziale Arbeit  
Diplom Sozialpädagogin  
Frau Sigrid Koppelmann
- ❖ Beratungslehrkräfte  
Frau Elke Czymoch und  
Frau Doris Lübben

### Berufsbildenden Schulen III Stade

Glückstädter Str. 17, 21680 Stade

Tel.: 04141 492-300

Fax: 04141 492-340

E-Mail: [verwaltung.gj@bbs3stade.de](mailto:verwaltung.gj@bbs3stade.de)

Home: [www.bbs3stade.de](http://www.bbs3stade.de)